Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 66 (1969)
Heft: 7

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

Du 6 mai au 5 juin 1969

Alt.	*Station*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
357	La Plaine	6,300	2,100	Sans commentaire, le relevé indique clairement la situation.
400	Troinex	5,200	——	Les quelques heures de beau temps n'ont pas suffi pour remplir les hausses.
450	Lussy-sur-Morges	20,000	2,000	Ce matin le thermomètre indique 4,5 et cela dure depuis plus d'une semaine, impossible d'extraire.
500	Bex	0,450	5,550	Le pire des temps possibles au mois de mai, la sécheresse froide. Sans sirop et candi, les abeilles seraient mortes.
580	Senarclens	12,800	4,500	Aucune aug. depuis le 23.5, récolte sur colza, peu d'essaims cette année.
595	Ecublens	6,500	2,250	Meilleure journée le 11 mai avec une aug. de 2,250 kg, depuis le 15, dim. avec le froid, la flore passe sans profit.
600	Cheseaux	16,000	2,300	Extrait les 4 et 5 juin, mais il faut chauffer le local.
620	Echallens	9,850	5,700	Cinq jours favorables sur les dents-de-lion, pour le reste, la grosse misère. Pas de récolte sur le colza.
650	Gros-de-Vaud	8,600	7,900	Il faut veiller au grain, le nourrissement est bientôt de rigueur.
800	Cernier	9,500	——	
820	Gorgier	7,500	5,100	Il n'y a eu que quelques journées favorables, suivies d'un retour presque hivernal où la neige a fait son apparition à 900 m.
970	Le Locle	13,000	4,200	Récolte effectuée sur la dent-de-lion, les trop rares jours de beau temps.

Le joli mois de mai, tant chanté par nos poètes et mois de la grande récolte, a déçu les plus optimistes. Après un mois d'avril hivernal, on pouvait espérer mieux. Hélas ! à part quelques stations favorisées, les résultats sont médiocres et correspondent au temps qu'il a fait. Le nombre de nos informateurs est également à la mesure de la miellée. Nous le regrettons et rappelons, qu'il faut nous envoyer les relevés non seulement quand il y a des augmentations spectaculaires, mais aussi pour les périodes médiocres ou nulles. C'est une condition indispensable, si nous voulons informer et donner une image de la récolte.

Genève, le 13 juin 1969. *O. Schmid.*